

# RÉFLEXION SUR LA SOURATE AL-FATIHA (PARTIE 1 SUR 3)

## Évaluation:

**Description:** Une interprétation des versets les plus souvent cités du Saint Coran. Partie 1: Traduction de la Sourate al-Fatiha et la signification des noms qui lui sont donnés.

**Catégorie:** [Cours](#) › [Le Saint Coran](#) › [Explication de passages choisis](#)

**Par:** Imam Kamil Mufti

**Publié le:** 23 May 2019

**Dernière modification le:** 24 Dec 2017

## Objectifs

- Se rendre compte de la signification de la *Sourate al-Fatiha* par rapport aux autres *sourates* du Coran.
- Comprendre la traduction de la *Sourate al-Fatiha*.
- Connaître les noms de la *Sourate al-Fatiha* et leur signification.

## Termes arabes

- Rakah* - unité de prière.
- Surah* - chapitre du Coran.
- Hadith* - (pluriel – *ahadith*) est une information ou une histoire. En Islam, il s'agit d'un récit narratif des paroles et des actions du Prophète Mouhammad et de ses compagnons.

Le Coran comprend 114 chapitres ou *sourates* de longueur inégale. La *sourate al-Fatiha* est la première *sourate* du Coran et est récitée dans chaque *rakah* de chaque prière comme le Prophète, que le salut et la paix d'Allah soient sur lui, a dit:



***“Il n'y a pas de prière (valide) sans le chapitre d'ouverture du Livre.” (Sahih Al-Boukhari. Sahih Mouslim)***

Cela a été révélé au Prophète à La Mecque. Parmi tous les versets du Coran, Allah a choisi cette *sourate* que nous lisons dans chaque prière pour une sagesse divine. Presque tous les musulmans du monde l'ont mémorisé. Quand une personne accepte l'Islam, la première chose qu'elle mémorise est ce chapitre d'ouverture - *la Fatiha*. Ceci, afin qu'ils puissent accomplir les prières prescrites. Son sens doit être appris et médité

chaque fois que nous pratiquons une *salat* (prière rituelle). Quand une personne récite la *sourate al-Fatiha* dans sa *salat* (prière rituelle), le Seigneur des cieux et de la terre répond à chacun de ses versets!

## Texte de la *Sourate al-Fatiha*

?????? ????? ?????????? ????????????

**1. Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux .**

????????? ?????? ?????? ????????????????

**2. Louange à Allah, Seigneur de l'univers.;**

????????????? ??????????????

**3. Le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux.**

????????? ?????????? ????????????

**4. Maître du Jour de la rétribution.**

????????? ?????????? ?????????? ????????????????

**5. C'est Toi [Seul] que nous adorons, et c'est Toi [Seul] dont nous implorons secours.**

????????????? ?????????????? ????????????????

**6. Guide-nous dans le droit chemin,**

????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????  
??????????????????

**7. Le chemin de ceux que Tu as comblés de faveurs, non pas de ceux qui ont encouru Ta colère, ni des égarés.**

## Les Noms de la *Sourate al-Fatiha* et leur Signification

Cette sourate porte d'autres noms tels que L'ouverture<sup>[1]</sup>, L'Essence du Coran<sup>[2]</sup>, Les Sept versets répétés<sup>[3]</sup> et le Récital glorieux<sup>[4]</sup>.

En effet, cette *sourate* contient l'essence du Coran, ses principes et ses thèmes principaux. Elle incorpore, sous une forme condensée, tous les principes fondamentaux énoncés dans le Coran: le principe de l'unicité d'Allah; le fait qu'Il soit à l'origine de l'univers, qu'Il soit la source de toute grâce qui donne la vie, Celui devant qui l'homme est ultimement responsable et le Seul Pouvoir qui puisse guider et aider; le principe de la vie après la mort et des conséquences du comportement de l'homme; le principe de la guidée par l'intermédiaire des porteurs des messages d'Allah et, partant de là, le principe de continuité de toutes les vraies religions (que l'on retrouve dans l'allusion aux

personnes qui ont vécu - et se sont égarés - dans le passé); et, enfin, la nécessité de s'abandonner à la volonté de l'Être suprême et, par conséquent, de L'adorer seul. C'est pour cette raison que cette *sourate* a été formulée comme une prière, que le croyant doit constamment répéter et méditer.

On l'appelle aussi la prière, comme dans le hadith prophétique<sup>[5]</sup>:

***“J’ai divisé la prière entre Mon serviteur et Moi en deux parties, et Mon serviteur aura ce qu’il demande. Ainsi lorsqu’il dit : « Louange à Allah, Seigneur des mondes », Allah le Très-Haut répond : “Mon serviteur M’a loué.” Quand il dit : « Le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux », Allah le Très-Haut réplique : “Mon serviteur a fait Mon éloge” et quand il dit : « Maître du Jour de la Rétribution », Il dit : “Mon serviteur M’a glorifié”. Quand il dit : « C’est Toi que nous adorons et c’est Toi dont nous implorons secours », Il affirme : “Ceci est entre Mon serviteur et Moi, et Mon serviteur aura ce qu’il demande.” Quand il dit : « Guide-nous dans le droit chemin, le chemin de ceux que Tu as comblé de faveurs, non pas de ceux qui ont encouru Ta colère et ni des égarés ! », Il dit : “Ceci est pour Mon serviteur et Mon serviteur aura ce qu’il demande.” (Sahih Mouslim)***

On appelle cela la prière parce que la *sourate* est à la fois un rappel et une invocation. « Guide-nous dans le droit chemin », c'est invoquer Allah d'accorder l'un plus grands cadeaux que l'on puisse Lui demander: la guidée divine.

---

Notes de bas de page:

[1] *Sahih Al-Boukhari, Sahih Mouslim*

[2] *Sahih Al-Boukhari, Sahih Mouslim*

[3] *Sahih Al-Boukhari, Sahih Mouslim*

[4] *Sahih Al-Boukhari*

[5] Un Hadîth Qudsî est un hadîth où le Prophète rapporte les paroles de son Seigneur.

L'adresse internet de cet article:

<https://webcache001.newmuslims.com/fr/articles/115/reflexion-sur-la-sourate-al-fatiha-partie-1-sur-3>